





Wohnungen – Diverse

**VILLA CASA**  
IMMOBILIEN

**EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT**

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?  
Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.  
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

**Gesucht**

Zu kaufen gesucht  
**2 1/2- oder 3 1/2-Zimmer-Wohnung**  
mit Balkon und PP.  
Telefon 031 954 29 33

Zu kaufen gesucht  
**3 1/2 od. 4 1/2-Zi-Wohnung**  
**Umgebung Spiez:**  
Telefon 076 348 45 40

**Simmental/Diemtital**

Ab 1. Dez. zu vermieten in **Därstetten** eine sonnige/ruhige  
**4 1/2-Zimmer-Wohnung**  
Grosse Terrasse und Balkon.  
Eig. WM/TU, PP. Keine Haustiere. MZ Fr. 1450.– ohne NK  
Tel. 078 632 90 58

Zu kaufen gesucht  
**Haus oder Attikawohnung**  
zwischen Thun und Interlaken.  
Telefon 027 203 00 14

**Oey-Diemtigen**  
ab sofort zu vermieten/verkaufen  
**4.5 Zimmer Wohnung**  
im Parterre MF-Haus, Terrasse, mitben. grosser Rasen, Wohnküche, Bodenheizung, WC, Dusche, Badewanne inkl. Tumbler, Waschmaschine. Grosser Keller / Bastelraum. PP und ÖV vor dem Haus. MZ inkl. NK 1'680.00 / EH Platz 80.00  
Tel. 079 489 29 67

*Wohnungsinserate*  
jede Woche bei uns im

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis  
033 065 87 87 | anzeiger@ilg.ch  
www.wimmentaleranzeiger.ch

Zu vermieten im Dorf **Diemtigen**  
**6-Zimmer-Haushälfte**  
215 m<sup>2</sup>, mit Sauna, Keller und Estrich. Ab 1.12.2022.  
Mietzins inkl. NK Fr. 1850.–  
Tel. 079 272 37 45

**Spiez und Umgebung**

Zu vermieten in **Spiez**  
per 1. November 22  
**4-Zimmer-Wohnung**  
an der Thunstrasse 40, 1. OG  
100 m<sup>2</sup>, Kellerabteil, AAP  
Mietzins inkl. NK Fr. 1400.–  
Tel. 079 324 52 62

Zu vermieten in Spiez per 1. Januar 2023  
**4 1/2-Zimmer-Wohnung**  
mit Balkon, ruhige Lage, 5 Min. vom Bahnhof. Mietzins inkl. NK 1'620.–  
Während Bürozeit Tel. 077 531 42 13

**Kein Risiko bei der AHV.**  
Nur gesunde Finanzen gewährleisten sichere Renten.  
Ja zur fairen AHV-Revision!

Lars Guggisberg  
Nationalrat SVP/BE

**JA zur AHV 21**  
Gemeinsam sichern wir unsere AHV  
am 25. September  
sichereahv.ch

**UMZÜGE + TRANSPORTE**

• Entsorgung  
• Reinigung  
• Lagerung

**Bürki**  
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez  
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

**Sandro Bolton**  
Geschäftsführer  
GRIWA Treuhand AG

«Richtig ist: Die Reform der Verrechnungssteuer holt Steuereinnahmen in die Schweiz zurück. Das führt zu Mehreinnahmen für den Staat. Alle profitieren. Darum sage ich Ja.»

**JA** zur REFORM der VERRECHNUNGSSTEUER

verrechnungssteuer-ja.ch

**Lässt Sie Ihr Trinkverhalten leer schlucken?**

Das Trainingsprogramm «Kontrolliertes Trinken» der Berner Gesundheit hilft Ihnen, Ihren Alkoholkonsum zu reduzieren.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Thun, Interlaken, Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.

Stiftung Berner Gesundheit  
033 225 44 00  
thun@beges.ch  
Chat  
www.bernergesundheit.ch  
Sichere Online-Beratung:

Berner Gesundheit  
Santé bernoise

Wir kaufen  
**Altgold und Altsilber**  
zu aktuellen Preisen.  
**BRAND Uhren & Bijouterie**  
Bahnhofplatz, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 44 55

**Heizölpreis Spiez und Umgebung**

Grafikdaten = Preis für 6000 Liter  
Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis  
Preise gültig für Heizöl schwefelarm / Öko-Öl

Woche 35	1200 Liter	179.50 (179.90)
Vorwoche	3000 Liter	174.20 (174.40)
	6000 Liter	170.90 (171.40)

Preisbasis Dienstag, 30.8.2022

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region  
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
www.oeltrans.ch

**EDU+UDF**  
Eidgenössisch-Demokratische Union  
EDU-Oberland

Mit unserem strengen Tierschutzgesetz und den Anreizen bei Labels mitzumachen, wurde das Tierwohl weiterentwickelt und hebt sich heute gemäss Aussagen des Bundesrates deutlich von unseren Nachbarländern ab. Vertrauen wir doch unsern Bauernfamilien, die täglich ihr Bestes geben. Darum  
**Nein zur Massentierhaltungsinitiative**

Andreas Gafner  
Meisterlandwirt und Nationalrat

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**  
auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**  
**Für Export.** Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.  
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Kaufe  
**Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**  
Gute Barzahlung.  
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

**anzeiger@ilg.ch**

**LEIMERN Garage**  
Inhaber Markus Thöni  
Krattigstrasse 46 · 3700 Spiez  
T 033 654 35 10 · M 079 675 91 32  
leimerngarage@bluewin.ch  
www.leimerngarage.ch

**Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD**  
7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.

Tarife:  
1 Tag Fr. 90.–  
1 Wochenende Fr. 170.–  
1 Woche Fr. 320.–  
1 Monat Fr. 750.–

Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10  
Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkaskoversicherung mit CHF 500.– Selbstbehalt!  
Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

Ja zur Schweiz – Hier kaufe ich ein.

✓ Qualität  
✓ Berufsbildung ✓ Arbeitsplätze

**Ihr Schweizer Gewerbe**  
in-der-Schweiz-gekauft.ch

**GESTERN LAG GERDA DIE WELT ZU FÜSSEN.**

**HEUTE HELFEN WIR IHR TÄGLICH AUF DIE BEINE.**

PFLEGE & NÄHE MIT SICHERHEIT

**WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.**  
DIE SPITEX HILFT UND PFLEGT PROFESSIONELL IN DER GEWOHNTE UMGEBUNG.

Überall für alle  
**SPITEX**  
Kanton Bern







Die **jetzt Niedersimmental AG** steht für bedürfnis- und ressourcenorientierte Pflege, Betreuung und Begleitung betagter Menschen. Wir bieten ein breites Dienstleistungsangebot für interne und externe Kunden sowie eine gutbürgerliche, gepflegte Gastronomie. Bei uns erwartet Sie ein motivierendes Arbeitsumfeld, welches Ihre persönliche und berufliche Weiterentwicklung ermöglicht - jetzt und in Zukunft

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

**Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ 80–100% als Mitarbeiter:in Infrastruktur / Technischer Dienst**

**Deine Aufgaben**

- Du bist mitverantwortlich für die Sicherstellung der Wartung und des Unterhalts der Infrastruktur, Anlagen und der Umgebung
- Du hast Kontakt mit verschiedenen Lieferanten und externen Dienstleistern
- Du bringst eine Bereitschaft für den Pikett- und Winterdienst mit (ca. 1-2 Wochen im Monat)

**Dein Profil**

- Du hast eine abgeschlossene Ausbildung als Fachmann/-frau Betriebsunterhalt
- Du arbeitest gerne im Team und hast ein grosses Verantwortungsbewusstsein
- Genaue, zuverlässige Arbeitsweise und dienstleistungsorientiertes Handeln
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Sehr gute EDV-Kenntnisse
- Führerausweis Kategorie B (BE)

**Unsere Leistungen**

- Faire Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Die Möglichkeit, Deine persönlichen und fachlichen Stärken weiterzuentwickeln
- Restaurant mit vergünstigtem Verpflegungsangebot für Mitarbeitende
- Gut erreichbarer und schöner Arbeitsort mit Gratisparkplatz

**Haben wir Dein Interesse geweckt?**

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung an: [bewerbung@jetzt-nst.ch](mailto:bewerbung@jetzt-nst.ch) Für weitere Auskünfte steht Dir **Frau Silvia Steiner, Tel. 033 681 86 69**, gerne zur Verfügung.

**jetzt Niedersimmental AG** Lindenmatte 299o 3762 Erlenbach i. S. [info@jetzt-nst.ch](mailto:info@jetzt-nst.ch) [www.jetzt-nst.ch](http://www.jetzt-nst.ch) **jetzt Lindenmatte** **jetzt Eigen**

**Centralgarage AG**

Suchen Sie eine neue Herausforderung?  
Zur Ergänzung unseres Teams für die Betreuung von vorwiegend Jeep und Subaru Fahrzeugen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen Automechaniker bzw. Automechatroniker. Sicherlich erachten wir Berufserfahrung auf unseren Marken als Vorteil, sind uns aber sicher, dass Sie als motivierte und technisch versierte Persönlichkeit sich mit Hilfe unseres Teams schnell bei uns zurechtfinden.

**Automechaniker/Automobilmechatroniker 100%**

**Ihr Aufgabengebiet:**  
– Verantwortlich für die ordnungsgemässe und fachlich einwandfreie Abwicklung aller DL  
– Durchführung von Wartungs- und Verschleissreparaturen  
– Montage von Kfz-Zubehörteilen

**Für diese Stelle sollten Sie mitbringen:**  
– Abgeschlossene Berufslehre als Automechaniker / Automobilmechatroniker  
– Gute Fachkenntnisse und ausgeprägtes Kommunikationsvermögen  
– Flexibel, belastbar und pflichtbewusst  
– Sie besitzen den Führerschein Kat. B  
– Gute EDV-Kenntnisse

**Wir bieten:**  
– Eine interessante, verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit  
– Einen gut ausgestatteten Arbeitsplatz  
– Ein junges und dynamisches Team  
– Diverse Weiterbildungsmöglichkeiten zur Entwicklung Ihrer persönlicher Karriere  
– Familiengeführter Betrieb, bei dem Sie nicht nur eine Nummer sind

Fühlen Sie sich angesprochen?  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail an: [personal@centralgarage-thun.ch](mailto:personal@centralgarage-thun.ch)

**Centralgarage AG**  
Patrik Egli, Bernstrasse 47, 3613 Steffisburg 5689841A



**Lehrstelle als Zimmermann EFZ/EBA ab August 2023**

- Du hast handwerkliches Geschick
- Du hast räumliches Vorstellungsvermögen
- Du hast Freude am Werkstoff Holz

Wir bieten dir eine interessante, abwechslungsreiche und herausfordernde Lehrstelle an. Unser junges, dynamisches Team heisst dich willkommen.

Gerne nehmen wir deine Bewerbung auf dem Postweg oder per Mail mit dem kompletten Dossier entgegen.

**rebreg GmbH**  
Dorf 32, 3754 Dientigen  
[d.reber@rebreg.ch](mailto:d.reber@rebreg.ch)  
033 681 01 87

**Wir suchen Sie!**

Erfüllende Teilzeitstelle in der Seniorbetreuungsbranche. Wir bieten flexible Arbeitszeiten und umfassende Schulungen. Bereitschaft für Nacht- und Wochenendeinsätze von Vorteil.

Bewerbungen unter [www.hi-jobs.ch](http://www.hi-jobs.ch)  
+41 61 855 60 80



**Energiezukunft mitgestalten**

Als innovative Energiedienstleisterin in Interlaken unterstützen wir die nachhaltige Entwicklung der Region. Wir versorgen unsere 15'000 einheimischen Kundinnen und Kunden sowie die grosse Anzahl Gäste mit Energie und sauberem Trinkwasser. Dazu bieten wir umfangreiche Energiedienstleistungen - von der Energieberatung bis zum Geoinformationssystem.



**ibi.ch** «Wir und unsere Angebote sind bis 2035 klimaneutral.»

Wir suchen:

**Fachspezialist\*in Stromversorgung (80–100 %)**

**Deine Aufgaben**

- Netz- und Anlagenplanung in den 16kV/0.4kV Verteilnetzen
- Planen, Projektieren und Realisieren von Sanierungs- und Neubauprojekten
- Digitalisieren und führen der Instandhaltungsplanung
- Standardisierung, Erarbeitung und Umsetzung von Vorgaben aus technischer und betriebswirtschaftlicher Sicht
- Dokumentation und Pflege der Anlagendaten

**Dein Profil**

- Elektrotechnische Grundausbildung mit adäquater Weiterbildung z.B. Techniker HF, eidg. Dipl. Elektroinstallateur HFP, Elektroprojektleiter BP
- Kenntnisse im Bereich Elektroversorgung, oder das Interesse diese zu erwerben
- Freude an digitalen Technologien
- Begeisterung für ein breites Aufgabengebiet mit immer neuen Herausforderungen
- Selbständige, verantwortungsbewusste und lösungsorientierte Persönlichkeit mit Durchsetzungsvermögen

**Unser Angebot**

- zentrale Aufgabe in der Umsetzung einer klimafreundlichen Energieversorgung
- umfassendes Aufgabengebiet im Querverbund zwischen Elektro-, Gas-, Wasser- und Wärmeversorgung
- abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld mit fachlichen und organisatorischen Entwicklungsmöglichkeiten
- Spannende Benefits: Jahresarbeitszeit, 40 Stundenwoche, Homeofficemöglichkeit usw.

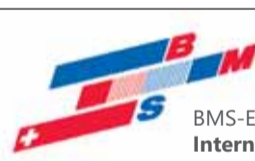
Für Auskünfte steht dir Markus Graf gerne zur Verfügung Tel. 033 826 30 23, [markus.graf@ibi.ch](mailto:markus.graf@ibi.ch)

**Kontakt**

Wir freuen uns auf deine Bewerbungsunterlagen per E-Mail.  
Industrielle Betriebe Interlaken AG, Claudia Balsiger, Fabrikstrasse 8, Postfach, 3800 Interlaken, [personal@ibi.ch](mailto:personal@ibi.ch)

**Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?**

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da:  
«Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden. Verfassen Sie einen kurzen Brief:  
Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 6.1.2022 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf. Senden Sie den Brief an:  
ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattestr. 37, 752 Wimmis Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.  
Der Verlag



**BMS-Energietechnik AG**  
Internationales Kompetenz-Zentrum für Energieeffizienz

Sie sind ein Teamplayer, kommunikativ, an selbstständiges Arbeiten gewohnt und top motiviert mit uns spannende Projekte umzusetzen? Dann müssen wir uns sofort kennenlernen!

Für unseren Firmensitz in Wilderswil, im schönen Berner Oberland, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit als

**Produktions- und Servicemitarbeiter Kälte-/Haustechnik 100% (m/w)**

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Fertigung von Anlagen und Komponenten für die Kälte-/Haustechnik
- Erstinbetriebnahme von Anlagen am Teststand in der Firma
- Inbetriebnahme von Anlagen vor Ort beim Kunden
- Organisation von Inbetriebnahmen (Terminierung, Vor- und Nachbearbeitung)

**Sie bringen mit:**

- Handwerkliche Grundausbildung (vorzugsweise Heizung/Sanitär/Kälte)
- Technisches Verständnis
- Zuverlässige, pflichtbewusste und aufgeschlossene Persönlichkeit
- Bereitschaft für Auswärtseinsätze in der Schweiz
- EDV-Grundkenntnisse

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz in einem aufgeschlossenen und familiären Team. Sie werden sich bei uns wohlfühlen und haben die Möglichkeit etwas zu bewirken.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns Ihren Lebenslauf.  
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

**Roman Aebersold**  
BMS-Energietechnik AG, Bönigstrasse 11 A, 3812 Wilderswil  
[roman.aebersold@bmspower.com](mailto:roman.aebersold@bmspower.com)

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.bmspower.com](http://www.bmspower.com)

 **Kanton Bern**  
Canton de Berne

**Gute Arbeit. Kanton Bern.**

### Lehrstelle Kauffrau/Kaufmann EFZ

**Natürlich**  
Der Kontakt mit uns hat vielfältige Gründe. Unsere Dienstleistungen erbringen wir im Kundenkontakt und zunehmend digital. Wir treiben Geldforderungen von Gläubigern aufgrund des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs ein. Suchst du eine interessante Berufsausbildung mit Zukunftsaussichten? Gestalte deine Zukunft ab **1. August 2023** mit uns:

- **Betreibungsamt Oberland, Dienststelle Oberland Ost, Schloss 5, Interlaken**
- **Betreibungsamt Oberland, Dienststelle Oberland West, Scheibenstrasse 11, Thun**
- **Konkursamt Oberland, Dienststelle Oberland, Schloss 4, Interlaken**

**Deine Aufgaben**  
Während der dreijährigen Ausbildung arbeitest du in unterschiedlichen Abteilungen und lernst unsere Aufgaben kennen. Mit dem Computer schreibst du Briefe, bearbeitest Unterlagen, erstellst amtliche Dokumente, bedienst unsere Kunden am Schalter und Telefon und erledigst weitere Verwaltungsarbeiten.

**Dein Profil**

- Sekundarschule oder Realschule mit Weiterbildungsjahr
- Offenheit und Freude am Kontakt zu Mitmenschen
- Gute Umgangsformen und rasche Auffassungsgabe
- Beherrschen Tastaturschreiben und MS-Office Kenntnisse

**Wir bieten dir**

- Moderner und zentraler Arbeitsplatz
- Praxisnahe Ausbildung
- Betreuung durch erfahrene Berufs- und Praxisbildner
- Kontakte/Austausch mit anderen Lernenden

**Kontakt**  
Wir freuen uns, dich persönlich kennenzulernen. Bewirb dich jetzt unter [www.baka.dij.be.ch](http://www.baka.dij.be.ch) (offene Stellen). Unter dem Link findest du deine Ansprechperson für Rückfragen.

153021

 **PowerJet**  
WASSERSTRAHLSCHEIDEN & CNC-FERTIGUNG

**Jetzt bewerben!**

## Technik leben, mit Power arbeiten

- **Polymechniker/in**
- **Mitarbeiter/in Spedition & Logistik**  
Wir berücksichtigen auch Personen ohne Fachabschluss, Deutschkenntnisse sind von Vorteil.
- **Freie Lehrstelle im Sommer 2023 als Polymechniker/in EFZ**

**Melde dich: 033 681 22 21**

Franziska Büschlen, [franziska.bueschlen@powerjet.ch](mailto:franziska.bueschlen@powerjet.ch)  
Power Jet AG, Burgholz 49, CH-3753 Oey

**IMPRESSUM**  
Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf [www.ilg.ch](http://www.ilg.ch).

**Auflage:** 15 148 Expl. (WEMF-beglaubigt 2021).

**Inseratannahme:** Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder online [www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch).

**Insertionspreise:** mm-Tarif schwarz-weiss 0.81 – Titels. 0.99 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60 Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 48.50) Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST  
Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.


**Annahmeschluss:** Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

**Allgemeines:** Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen. Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

**Abonnementspreise:** 3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–, 12 Mte. Fr. 82.–, (Preise inkl. MwSt.)

**Inserate-Kombis:** Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inse- ratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inse- ratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch).

WOHNANGEBOTE  
BERUFLICHE INTEGRATION  
DIENSTLEISTUNGEN UND BETRIEBE

 **SEEBURG**  
SCHRITTE IN DIE ZUKUNFT

Das Sozialunternehmen SEEBURG ist seit mehr als 30 Jahren im Raum Interlaken engagiert. In unseren Betrieben und Dienstleistungsbereichen finden Menschen mit einer Leistungseinschränkung unterschiedliche Arbeits- und Verdienstmöglichkeiten.

Wir bringen Farbe ins Leben, Sie auch? Wenn ja, dann suchen wir genau Sie per sofort oder nach Vereinbarung als

### Maler/in und/oder Gipser/in 50-100% an einem angepassten Arbeitsplatz

**Ihr Aufgabengebiet**

- Arbeiten im Bereich Umbau und Renovation
- Durchführen aller anfallenden Malerarbeiten im Innen- und Aussenbereich inkl. kleinerer Spritzarbeiten
- selbständiges Bereitstellen von benötigtem Material
- einfache Verputz- und Spachtelarbeiten

**Sie bringen mit**

- IV-Rentenbezüger/in, Teil- oder Vollrente (mindestens beantragt)
- Ausbildung EFZ/EBA oder Erfahrung im Maler- und Gipsergewerbe
- Erfahrung für Renovationen im Innen- und Aussenbereich
- Führerausweis von Vorteil
- keine akute Suchtproblematik
- Motivation und Freude an der Arbeit

**Und das bieten wir**

- abwechslungsreiche und spannende Tätigkeit
- ein aufgestelltes und eingespieltes Team
- geordnete Tagesstruktur mit Betreuung und Förderung am Arbeitsplatz

Ausserkantonale Bewerbungen sind ebenfalls möglich, wir übernehmen gerne die nötigen Abklärungen.

Interessierte Personen melden sich bitte bei:  
SEEBURG, Untere Bönigstrasse 35, 3800 Interlaken  
Herr Roland Schönholzer, Leiter Arbeitsagogik  
T 033 845 84 12

153293

EINWOHNERGEMEINDE  
**INTERLAKEN**

Die Einwohnergemeinde Interlaken sucht nach Vereinbarung eine/n

### Fachfrau/-mann Finanz- und Rechnungswesen (100%)

**Aufgaben**

- Führen der Buchhaltungen und Nebenbuchhaltungen
- Erstellen der Rechnungsabschlüsse, der Jahreschlussbilanzen und der Verzeichnisse für die Jahresrechnung
- Mithilfe bei der Budgetierung der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung und beim Erstellen des Finanzplans
- Mehrwertsteuerrechnungen/-abrechnungen
- Praxisbildner/-in
- Stellvertreter/in des Finanzverwalters

**Profil**

- Weiterbildung als Fachfrau/-mann Finanz- und Rechnungswesen, Bernische/r Finanzverwalter/-in oder gleichwertige Ausbildung
- Buchhaltungserfahrung und Bilanzsicherheit im Rechnungswesen, vorzugsweise im öffentlich-rechtlichen Bereich
- Erfahrung mit Abacus von Vorteil
- exakte Arbeitsweise und Verschwiegenheit
- Teamplayer/-in

**Stellenbeschreibung:**  
[www.interlaken-gemeinde.ch/verwaltung/offene-stellen-schnuppern](http://www.interlaken-gemeinde.ch/verwaltung/offene-stellen-schnuppern)

Weitere Auskünfte: Hans Wenger, Finanzverwalter, Telefon 033 826 51 34, Bewerbung per Mail (max. 10 MB) an: [personal@interlaken.ch](mailto:personal@interlaken.ch)  
[www.interlaken-gemeinde.ch](http://www.interlaken-gemeinde.ch)

1532631

**Redaktionschluss**  
jeweils Montag, 17.00 Uhr

*Stelleninserate*  
jede Woche bei uns im

**Simmentaler Anzeiger** OFFIZIELLE

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis  
033 065 87 87 | [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)  
[www.wimmentaleranzeiger.ch](http://www.wimmentaleranzeiger.ch)

 **iniziativa da las alps**

**Klimaschutz heisst auch Alpenschutz**  
#PROTECTOURALPS

Hilf mit und schütze deine Alpen!  
**protectouralps.ch**

# Herbst - Möbel - Woche

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Freitag 2. September bis Samstag 10. September 2022  
 Sie sind herzlich eingeladen. Profitieren Sie von Sonderangeboten, Ausstellungs-Rabatt und würfeln Sie Ihren Zusatzrabatt auf Matratzen und Einlegerahmen.

Ausnahme: Budget und Aktionen

Viele Neuheiten - neudekorierte Ausstellung auf 3 Etagen über 1'000 m<sup>2</sup>



**NEIN**  
zur unnötigen Tierhaltungsinitiative

Mit unserem strengen Tierschutzgesetz und den Anreizen bei Labels mitzumachen, wurde das Tierwohl weiterentwickelt und hebt sich heute gemäss Aussagen des Bundesrates deutlich von unseren Nachbarländern ab. Vertrauen wir doch unsern Bauernfamilien, die täglich ihr Bestes geben.

Andreas Gafner  
Meisterlandwirt & Nationalrat

**⚡ Ihre ⚡ Servicestelle**

- ☑ Elektroinstallationen
- ☑ Solardachinstallationen
- ☑ Telefon-Telematik Installationen
- ☑ Swisscom, Regas + SAT TV
- ☑ Elektro-Boiler-Revisionen
- ☑ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
 HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK  
 3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

**RUBIN SPIEZ**

Jetzt Heizöl kaufen  
 www.rubinbrennstoffe.ch  
 Tel. 033 654 30 60



«Von einem Tag auf den anderen liessen mich meine Beine im Stich»

Die Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft unterstützt alle Menschen, die von MS betroffen sind. Helfen auch Sie: [www.multiplesklerose.ch](http://www.multiplesklerose.ch)

damit es besser wird **MS** Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft

## SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG

Ihre Bank seit 1837

Wir begleiten Sie ein Leben lang.

Vorausschauend, gerade bei der Eigenheim-Finanzierung.



Marc Schmid, Kundenberater Frutigen



**SLF**  
finanzieren

[slfrutigen.ch/eigenheim](http://slfrutigen.ch/eigenheim)

### Informationsabend Wohneigentum

Träumen Sie am 13. September 2022 von Ihrem Eigenheim.

Um 19.00 Uhr erfahren Sie an unserem Hauptsitz in Frutigen sämtliche Eckdaten rund um Ihren Wohnraum. Sie sind herzlich eingeladen.

Anmeldung und weitere Informationen unter [slfrutigen.ch/eigenheim](http://slfrutigen.ch/eigenheim).

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Bahnhofstrasse 21 | 3700 Spiez | 033 672 18 18 | [www.slfrutigen.ch](http://www.slfrutigen.ch)

## Schweizer Marken drucken in der Schweiz

[www.printed-in-switzerland.com](http://www.printed-in-switzerland.com)

printed in **switzerland**

### Betreuung und Pflege zuhause

Wir unterstützen und begleiten seit mehr als 35 Jahren Menschen in ihrem Zuhause. Vertraut, kompetent, bedürfnisorientiert - für Pflege, Haushalt und Betreuung. Dabei ist immer das gleiche Pflegeteam für Sie im Einsatz.

Vereinbaren Sie einen kostenlosen, unverbindlichen Beratungstermin.



Senevita Casa Berner Oberland  
 Aarestrasse 28, 3600 Thun  
 Telefon 033 335 72 20, [www.senevitacasa.ch/beo](http://www.senevitacasa.ch/beo)

**senevita Casa**  
Berner Oberland

5689725

# Darum braucht es ein JA zur Reform der Verrechnungssteuer:

### So schadet die Verrechnungssteuer heute der Schweiz:

- ☹ Die Finanzierung für Unternehmen **ist ins Ausland abgewandert**, wo es keine Verrechnungssteuer gibt.
- ☹ Der Schweiz **fehlen darum Steuereinnahmen**.
- ☹ Das bedeutet eine **massive Benachteiligung** für die Schweiz im internationalen Wettbewerb.
- ☹ Die Schweiz subventioniert die **ausländische Konkurrenz**.

### So stärkt die Reform unser Land:

- 😊 Die Finanzierung für Unternehmen wird **in die Schweiz zurückgeholt**.
- 😊 Das gibt **neue Steuereinnahmen**: pro Jahr 350 Millionen Franken.
- 😊 **Bund, Kantone und Gemeinden profitieren** und können sich günstiger finanzieren.
- 😊 Die **Wettbewerbsfähigkeit** der Schweiz wird gesteigert.
- 😊 Das führt zu Investitionen in **neue Technologien** und in eine **nachhaltige Wirtschaft**.

Deshalb am **25. September**:



Verrechnungssteuer-**Reform JA**

SVP Schweiz – [www.svp.ch](http://www.svp.ch)





# OHA ÜBER DEN WOLKEN

## 2.9. - 11.9.2022

Veranstalter: **thun expo** Partner: **THUNER TAGBLATT**

TELE BARN, HANNOVER, Nau.ch, A.E.K.

[www.oha.ch](http://www.oha.ch)

# Bettenstudio Mani

## OHA-RABATT

auch wenn wir nicht an der OHA sind profitieren Sie von interessanten Aktionen.

Oeystrasse 532  
3758 Lattersbach  
Tel. 033 681 19 48  
[www.bettenstudio-mani.ch](http://www.bettenstudio-mani.ch)

WIRF DIS NETZ US.



Wir bringen deinen Auftritt auf Vordermann. Und du gehst im Internet-Ozean auf Grossfang.

[info@ilg.ch](mailto:info@ilg.ch) | +41 33 657 87 82 | #ilgdigital

### Kreuzworträtsel

#### OTTO'S

**Banfi Aska**  
Bolgheri DOC  
Jahrgang 2019\*  
Traubensorten:  
Cabernet Sauvignon,  
Cabernet Franc

**17.95**  
Konkurrenzvergleich  
24.50  
75 cl

Auch online erhältlich [ottos.ch](http://ottos.ch)

#### Amarone della Valpolicella

Classico de Roari DOCG  
Jahrgang 2018\*  
Traubensorten:  
Corvina, Rondinella

**19.95**  
Konkurrenzvergleich  
38.-  
75 cl

Auch online erhältlich [ottos.ch](http://ottos.ch)

**Riesenauswahl. Immer. Günstig.** [ottos.ch](http://ottos.ch)

## TAG DER OFFENEN TÜR

**WANDFLUH**  
Hydraulics + Electronics

Am 3. September 2022 von 10:00 bis 16:00 Uhr geben wir Einblick in unsere zwei Geschäftsfelder am Standort Frutigen.



- Rundgang «Hydraulik + Elektronik» Wandfluh AG, Helkenstrasse 13
- Rundgang «Fertigung, Baugruppenmontage, Automation» Wandfluh Produktions AG, Parallelstrasse 42
- Vorstellung unserer 10 Lehrberufe
- Festzelt mit Verpflegung
- Wettbewerb – gewinne einen Tandemflug mit Chrigel Maurer

**Anreise mit ÖV** empfohlen

**Kostenlose Parkplätze** bei Wandfluh AG vorhanden

**Shuttle-Bus** zwischen den zwei Standorten

**ANREISE**

# KOMMT VORBEI!

SOLUTIONS SINCE 1946

mit dem Hund ... gehen	franz. Staatsmann und Kardinal † 1642	haarlos	exklusives Fest	Schaumwein	blutstillendes Mittel	Feldbahnwagen	heftiger Aufschlag	Währung in Oman, Iran und Jemen	Heilkunde
Bogen auf zwei Pfeilern				Gefahrensignal					
oberste Schicht der Erdkruste	3		Überseebesitzung pudding-öhl. Dessert						
Regal, Schrank				1. ungar. Grossfürst eh. südfz. Provinz				1	
		Untier		Kleingebäck aus Brotteig					
Fluss durch Zürich	kleines Motorsportfahrzeug	Kurort bei Wien Vorname Odes †	2			Heilpflanze		Stütze am Tisch oder Stuhl	
nicht gross				Motorenlärm	Stadt bei Toulouse				
Fluss zum Ouse			Donnergedröhn franz. Literat †					6	
ziehender Gliederschmerz		5			Landschaft südlich der Ostsee	Vorname von Gogol † 1852		Mutter u. Gattin des Odipus	
ugs.: Auto-rikscha					frühere Münze in Finnland				
						Abk.: abgeschlossen		Heilpflanze	
	griech. Vorsilbe: innen			meerkatzenartiger Affe skand. Münze					
Verlosung									
Trinkbehältnis für Heissgetränke							7		
Berg der Alpen: Piz d'...						engl.: Ameise			4
Kapitalertrag									

s1316-185 [www.kanzli.ch](http://www.kanzli.ch)

**Lösungswort Ausgabe 35**

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:  
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an [wettbewerb@ilg.ch](mailto:wettbewerb@ilg.ch).

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Lösungswort aus Nr. 34: WEISSHORN**  
**Gewinner:** Rösy Buri, Zollikofen; Doris Krebs, Spiez; Klaus Rytz, Spiez; Thomas Grötsch, Wimmis; Therese Wehrli, Spiez; Susanne Maarfia, Lenk.

**GRATIS DUROMATIC® KONTROLLAKTION**  
**CHECK-UP FÜR IHREN SCHNELLKOCHTOPF**



**KUHN RIKON**  
 SWITZERLAND

Ein Experte von Kuhn Rikon führt vor Ort eine Rundum-Überprüfung Ihres DUROMATIC® durch. Falls nötig, werden nach der Druckkontrolle Dichtungsringe, Ventile und/oder Federn ersetzt. Denn Qualität von Dauer braucht einen Service von Heute.

**CHECK-UP: FREITAG 9. SEPTEMBER 2022**  
 9.00–12.00 UHR / 13.30–16.00 UHR

Sie möchten/können am Freitag 9. September nicht vorbeikommen?  
 Kein Problem! Bringen Sie den DUROMATIC® die Tage davor bei uns im Geschäft vorbei und holen Sie ihn, sobald Sie Zeit haben, wieder ab.  
 \* Für Reparaturen verwendete Ersatzteile werden verrechnet

[WWW.KUHNRIKON.COM](http://WWW.KUHNRIKON.COM)

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten.



**ZIMMERMANN**  
 HAUSHALT · GESCHENKE

Besuchen Sie uns  [www.zimmermann-spiez.ch](http://www.zimmermann-spiez.ch)

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 41 41  
[www.zimmermann-spiez.ch](http://www.zimmermann-spiez.ch) info@zimmermann-spiez.ch

**SA, 3. SEPTEMBER 2022, 12 H**  
**1. Zucht- & Nutztviehsteigerung**  
**ANGER-DIEMTIGAL IM ANGER, ZWISCHENFLÜH**

Traditionelle Viehsteigerung mit Festwirtschaft und Barwagen. Zur Steigerung gelangen 80 Tiere, darunter Kühe, Rinder und junge Rinder; sie sind von guter bis rarer Qualität und stammen aus allen Sektionen (mehr als die Hälfte Simmental). Viele Tiere sind Mutterkuh anerkannt und einige stammen aus Biobetrieben.

Einsicht der Abstammung: swissherdbook.ch  
 Besichtigung: ab 10.30 h

Auskunft: A. Eschler 033 681 30 72 und HU. Wampfler 079 701 23 90. Alle sind herzlich eingeladen.

**SCHWEIZER QUALITÄT**  
**SVP**  
 Kreisverband Frutigen-Niedersimmental

Der SVP Kreisverband Frutigen-Niedersimmental fasst die Parolen zu den eidg. und kant. Abstimmungsvorlagen vom 25. September 2022:

**Kantonale Vorlagen:**  
**Nein** zum Stimmrechtsalter 16

**Eidgenössische Vorlagen:**  
**Nein** zur Massentierhaltungsinitiative  
**Ja** zur Zusatzfinanzierung der AHV  
**Ja** zur Änderung der AHVG  
**Ja** zur Änderung des Bundesgesetzes über die Verrechnungssteuer

**Jubiläumsaktion 90 Sparsöili mit Zehnernote**

Am **Mittwoch, 7. September 2022 ab 14.00 Uhr** verteilen wir an unsere kleinen Besucher von 6 - 12 Jahren ein Sparsöili mit einer Zehnernote!

Die Aktion findet vor unserer Geschäftsstelle an der Bahnhofstrasse 12 in Spiez statt.

Alle weiteren Jubiläumsaktionen sind auf unserer Webseite zu finden:




**RAIFFEISEN**  
 THUNERSEE

[www.raiffeisen.ch/thunersee](http://www.raiffeisen.ch/thunersee) | 033 650 77 77

3700 Spiezwiler  
 Tel. 033 650 12 60

**Freitag**  
**2. Sept. 2022**  
 ab 19.30 Uhr

**Stubete und Je-ka-mi**

Gastkapelle: Äntlibuecher Giele  
 Wir freuen uns auf Sie!

**Alphüttli Fängli Jaunpass**



**Freitag, Samstag, Sonntag offen**  
**ab Freitag, 2. September 2022**

**Wildspezialitäten**  
 Annemarie Reusser, 079 739 33 14  
[www.faengli.ch](http://www.faengli.ch)

**Kandersteg/ Alp Ueschinen**  
**28. Zucht- und Nutztviehmarkt**

**Samstag, 3. September 2022, ab 11 Uhr**

Es werden eine Anzahl Kühe und Rinder in verschiedenen Preisklassen aufgeführt.

Direktverkauf von Alpkäse.

Für Verpflegung und volkstümliche Unterhaltung ist auf dem Marktplatz beim Restaurant Lohner bestens gesorgt.

**Auskunft erteilen:**  
 Künzi Samuel, 079 699 34 87 und Röstli Hans, 079 787 67 87

Freundlich laden ein:  
 Alpschaft Ueschinen und Umgebung

**Im September schenken wir Ihnen, gegen Abgabe dieses Gutscheins, auf Ihren Wareneinkauf**

**10%**

**gültig bis 30. Sept. 2022**  
 (Nicht kumulierbar mit anderen Vergünstigungen)



**Schloss-Drogerie AG**  
 C. + Ph. Schoch-Burkard  
 Bahnhofstr., 3752 Wimmis, Tel. 033 657 17 08

**Sicher Fahren, auch ohne Führerschein.**

**EMobil**

Bis zu 50% Steigfähigkeit  
 Auch mit Dach!



**RS Hilfsmittel**

Bernstrasse 292 | 3627 Heimberg  
 033 438 33 33 | [www.rs-hilfsmittel.ch](http://www.rs-hilfsmittel.ch)  
 Mo-Fr 09:00-12:00 | 13:30-18:00 | Sa: geschlossen

**Kaufe Zinnwaren**

Becher, Kannen, Teller. Es lohnt sich bestimmt, rufen Sie mich an.  
 Frau Mülhauser, **Tel. 078 204 25 45**

**Wir feiern 175 Jahre Schweizer Bahnen**  
**3./4. September 2022, Region Mitte**

Auch bei Ihnen in der Nähe in Spiez und Frutigen  
[175-jahre.ch](http://175-jahre.ch)



**BERNMOBIL** **PostAuto** **SBB CFF FFS** **RAFF** **RBS** **bls**

**Das Wetter im Simmental**

	Donnerstag 1.9.2022	Freitag 2.9.2022	Samstag 3.9.2022	Sonntag 4.9.2022	Montag 5.9.2022
<b>Lenk</b> 1068 m	9°   21°	8°   21°	10°   20°	10°   24°	10°   24°
<b>Zweisimmen</b> 941 m	9°   22°	8°   22°	10°   20°	10°   24°	10°   24°
<b>Boltigen</b> 845 m	10°   22°	9°   22°	11°   21°	11°   24°	11°   24°
<b>Spiez</b> 628 m	11°   22°	9°   23°	11°   21°	11°   24°	12°   24°

**IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION**



**oeltrans ag**

Familie Beeler und Mitarbeiter  
 Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region  
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
[www.oeltrans.ch](http://www.oeltrans.ch)



**TRIAL GRIMMIALP**

**Samstag/Sonntag**  
**3./4. September 2022**

Internationales 2-Tage-Alpen-Trial  
 Motorsport-Akrobatik  
 Festwirtschaft / Bar / DJ

**Samstag:**  
 10.30 h Start Moto-Trial  
 15.30 h Start E-Kids Trial  
 ab 20.00 h Trial-Fest

**Sonntag:**  
 9.00 h Start Moto-Trial Runde 3-5  
 ca. 18.00 h Rangverkündigung  
[www.trialclubschwenden.ch](http://www.trialclubschwenden.ch)



**MOTOREX** **BRUNNER HOLZBAU** **RUFENACH** **ZÜRICH** **HUBER**

**AFA**  
 BUS REISEN TAXI TECHNIK

**Venedig - mit Konzerterlebnis**  
 20. - 23. November 2022  
 pP im DZ / ZF CHF 850

**Winterzauber - Europa Park**  
 26. - 27. November 2022  
 pP im DZ / ZF/2-Tagespass CHF 315

**Weihnachtsmarkt Stuttgart**  
 3. - 4. Dezember 2022  
 pP im DZ / ZF CHF 230

**Advent im Südtirol**  
 mit den Kastelruther Spatzen  
 8. - 11. Dezember 2022  
 pP im DZ / HP / inkl. Konzert CHF 590

**Tagesausflüge / Konzerte**  
**Peter Maffay**  
 Dienstag, 6. September 2022  
 Fahrt inkl. Ticket ab Kat. 3 CHF 138

**David Garrett & Band Alive Tour**  
 Sonntag, 25. September 2022  
 Fahrt inkl. Ticket ab Kat. 3 CHF 165

**Entlebuch - Marbachegg**  
 Freitag, 30. September 2022  
 Inkl. Gondelbahn, Mittagessen CHF 88

**Europa Park im Herbst**  
 Samstag, 8. Oktober 2022  
 Fahrt inkl. Eintritt Erw. CHF 105

**Chrysanthema Lahr**  
 Samstag, 22. Oktober 2022  
 Fahrt pP CHF 78

Auf der Reise gelten jeweils die aktuellen Schutz- und Hygienemassnahmen des Reiselandes.  
 Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm  
[www.afareisen.ch](http://www.afareisen.ch) / 033 673 74 74